

Helsana Business Accident

**Assicurazioni collettive  
contro gli infortuni**  
Sicurezza finanziaria in  
caso di infortunio

**Helsana**  
Impegnata per la vita.

# Protezione ottimale in caso di infortuni e malattie professionali

Infortuni e malattie professionali possono avere gravi conseguenze sulla vita quotidiana e l'attività lucrativa dei lavoratori. L'assicurazione obbligatoria contro gli infortuni (LAINF) e l'assicurazione supplementare LAINF facoltativa attenuano le conseguenze finanziarie ed evitano che i collaboratori si trovino in condizioni di precarietà economica. Case management e prestazioni di assistenza completano alla perfezione la nostra offerta.

## Assicurazione obbligatoria LAINF

La Legge federale sull'assicurazione contro gli infortuni (LAINF) obbliga le aziende ad assicurare i loro collaboratori contro le conseguenze di infortuni e malattie professionali. Alle aziende che per legge non sono tenute ad assicurarsi obbligatoriamente presso la Suva, Helsana offre quale assicuratore privato l'assicurazione legale contro gli infortuni (v. grafico).

Da osservare:

- la copertura della perdita di salario LAINF ammonta almeno all'80 % del salario a partire dal 3° giorno dopo l'infortunio;
- il salario massimo assicurabile per persona e per anno ammonta a CHF 148 200.–;
- per le persone che lavorano meno di 8 ore alla settimana, le prestazioni assicurative sono limitate esclusivamente a infortuni e malattie professionali nonché a infortuni durante il tragitto di lavoro;
- i lavoratori indipendenti possono stipulare facoltativamente un'assicurazione contro gli infortuni secondo la LAINF.

## Assicurazione complementare alla LAINF

A complemento dell'assicurazione obbligatoria LAINF, Helsana offre alle aziende un'assicurazione complementare alla LAINF che assicura ulteriori prestazioni.

Ad esempio:

- Copertura fino al 100 per cento della perdita di guadagno
- Copertura dei 2 giorni di attesa
- Copertura dei salari che superano il salario massimo LAINF di 148 200 franchi

- Degenza ospedaliera nel reparto semiprivato o privato nonché copertura all'estero supplementare
- Spese di cura all'estero
- Servizio Assistance in caso di infortuni all'estero
- Copertura dei trattamenti di medicina complementare
- Medicamenti non obbligatori se presenti nell'elenco dei medicamenti fuori lista
- Inclusione del rischio speciale in caso di prestazioni ridotte o rifiutate per negligenza grave o atto temerario
- Prestazioni in capitale in caso di invalidità e decesso, nonché rendite d'invalidità e per superstiti nell'ambito dei salari eccedenti
- Capitale in caso di decesso con libera scelta del beneficiario
- Godimento ulteriore del salario in caso di decesso
- Rendite d'invalidità e per superstiti nell'ambito dei salari eccedenti
- Rendita per conviventi nell'ambito del salario LAINF e/o salario eccedente
- Aiuto domiciliare

Con Helsana Business Accident sapete che l'azienda e i collaboratori dispongono di una copertura assicurativa ottimale. In più Helsana vi offre interessanti prestazioni supplementari come i tool *SUNETOnline* e *SUNETPlus* per notificare infortuni e malattie, la dichiarazione di salario elettronica, l'assistenza psicologica d'urgenza e Helsana Business Health, un'offerta completa per la gestione della salute in azienda. Queste offerte agevolano il vostro lavoro e vi consentono di risparmiare sui costi. Anche il case management professionale di Helsana vi permette di risparmiare.

## L'assicurazione contro gli infortuni secondo la LAINF e l'assicurazione complementare alla LAINF

	Regime obbligatorio	Regime facoltativo
<b>Spese di cura</b> Fatture mediche e di ospedali	<b>Cure mediche / Altre prestazioni in natura</b> Reparto ospedaliero comune	<b>Ulteriori assunzioni dei costi</b> Reparto stazionario privato/semiprivato
<b>Incapacità al lavoro</b> Salario durante l'assenza dal lavoro	<b>Indennità giornaliera</b> 80 % del guadagno assicurato – al max. CHF 148 200 – a partire dal terzo giorno successivo a quello dell'infortunio	<b>Indennità giornaliera supplementare</b> Supplemento d'indennità giornaliera a scelta fino al 100 % dell'intero salario
<b>Incapacità al guadagno</b> Costo della vita in caso di invalidità	<b>Rendite / Indennità</b> 80 % del guadagno assicurato – al max. CHF 148 200	<b>Rendite / Indennità supplementari</b> Supplementi a scelta fino al 100 % dell'intero salario

### I vostri vantaggi con Helsana Business Accident

- Protezione ottimale contro le conseguenze finanziarie di infortuni e malattie professionali.
- Helsana è al vostro fianco con un case management professionale. Questo aiuta i vostri collaboratori infortunati e consente di risparmiare sui costi.
- Potrete godere di prestazioni supplementari che semplificano la gestione, hanno effetto preventivo e riducono i costi.
- Sconti generosi nell'assicurazione complementare LAINF.

### I vantaggi per i collaboratori

- I collaboratori e i loro superstiti dispongono di un'assicurazione di capitale in caso di invalidità e decesso o di una rendita d'invalidità e per superstiti sul salario eccedente il massimale LAINF.
- I collaboratori godono di un comfort maggiore nel reparto privato o semiprivato dell'ospedale.
- In caso di infortuni all'estero, i collaboratori beneficiano di un servizio di assistenza completo con l'assicurazione complementare alla LAINF.
- Aiuto professionale immediato dopo un infortunio attraverso il servizio di assistenza psicologica d'urgenza.

### Siamo a vostra disposizione.

Gruppo Helsana  
0844 80 81 82  
helsana.ch/contatto  
helsana.ch/agenzie-general

### Desiderate saperne di più?

Per informazioni aggiuntive consultate  
helsana.ch/it/business-accident

### Premiata con eccellenti voti.



Il gruppo Helsana comprende Helsana Assicurazioni SA, Helsana Assicurazioni integrative SA e Helsana Infortuni SA.  
Le informazioni corrispondono allo stato al momento della stampa. Con riserva di modifiche. Per i dettagli sull'obbligo di prestazione sono vincolanti le disposizioni della Confederazione nonché le condizioni generali e supplementari d'assicurazione (CSA/CGA) del rispettivo assicuratore.